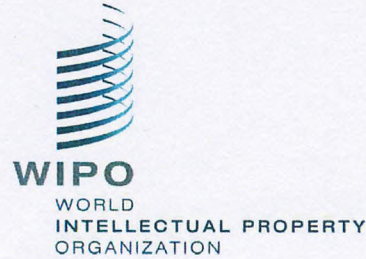




TASHKENT STATE UNIVERSITY OF LAW



1/3

**СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ВСЕМИРНОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ И ТАШКЕНТСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ЮРИДИЧЕСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ПАРТНЕРСТВЕ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ БАЗЫ ДАННЫХ WIPO LEX**

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)

и

Ташкентский Государственный Юридический Университет Республики Узбекистан (Университет),

Именуемые далее «Стороны» и по отдельности «Сторона»,

**желая развивать** взаимовыгодное сотрудничество,

**принимая во внимание** что ВОИС ведет и развивает глобальную базу данных по национальному законодательству и международным договорам в области интеллектуальной собственности государств-членов ВОИС (WIPO Lex), которая открыта для широкой публики,

договорились о нижеследующем:

**Статья 1**

ВОИС и Университет будут осуществлять сотрудничество в целях поощрения поиска, сбора и использования информации о законах, подзаконных актах и международных договорах в области интеллектуальной собственности.

## Статья 2

Университет, в сотрудничестве с Агентством по интеллектуальной собственности Республики Узбекистан, будет координировать деятельность Республики Узбекистан по проведению периодических обзоров содержания и оказанию поддержки в обновлении национальной информации в WIPO Lex.

Университет будет предоставлять ВОИС в формате HTML электронные тексты новых и обновленных законов и подзаконных актов, судебных решений и правовых заключений Республики Узбекистан и их имеющиеся переводы на официальные языки Организации Объединенных Наций, а также международные договоры и инструкции в области интеллектуальной собственности, разработанные в рамках компетентных международных организаций, и их переводы.

Университет будет информировать ВОИС о результатах своих научно-образовательных программ, а также диссертациях и студенческих работах, которые могут быть важны для развития WIPO Lex.

Университет может предоставлять ВОИС на установленных им условиях свою академическую информацию, учебные материалы, научно-исследовательские статьи, книги и периодические издания, которые могут быть использованы для целей развития WIPO Lex.

Для содействия исследованиям в области права интеллектуальной собственности Университет поместит на своем официальном веб-сайте ссылку на WIPO Lex и даст описание этой базы данных.

## Статья 3

ВОИС будет сотрудничать с Университетом в целях оказания помощи в осуществлении его учебных и научно-исследовательских программ, касающихся права интеллектуальной собственности.

В частности, ВОИС будет предоставлять Университету публикации ВОИС, которые могут быть использованы Университетом в его учебных программах. Университет может создать центр (библиотеку) информации (документации) по интеллектуальной собственности, если он сочтет это целесообразным. ВОИС оформит для Университета бесплатную подписку на Журнал ВОИС.

ВОИС может периодически принимать у себя студентов, аспирантов и молодых исследователей из Университета с соблюдением действующих руководящих принципов и правил ВОИС.

## Статья 4

Подготовка и осуществление всех мероприятий по сотрудничеству, предусматриваемых настоящим Соглашением, будет зависеть от бюджетных возможностей Сторон.

## Статья 5

Любой спор, касающийся толкования или выполнения настоящего Соглашения, будет урегулирован путем консультаций между Сторонами.

**Статья 6**

Настоящее Соглашение заключается на неограниченный срок. Оно вступает в силу после его подписания Сторонами. Любое положение настоящего Соглашения может быть изменено по взаимному согласию Сторон, выраженному в письменной форме. Каждая Сторона может прекратить действие настоящего Соглашения путем письменного уведомления об этом за шесть месяцев.

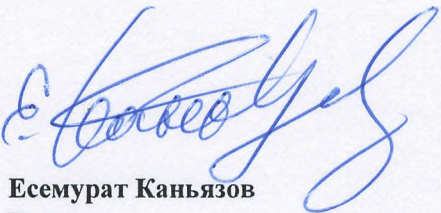
Совершено в Женеве ..... 1 ..... дня мая ..... месяца 2019 года

и

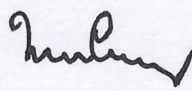
в Ташкенте ..... 30 ..... дня мая ..... месяца 2019 года

в двух экземплярах на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Ташкентский Государственный  
Юридический Университет**

  
**Есемурат Каньязов  
Ректор**

**За Всемирную организацию  
интеллектуальной собственности**

  
**Фрэнсис Гарри  
Генеральный директор**